

Saksamaa-Kaarst: Kooliraamatud
OJ S 40/2021 26/02/2021
Hanketeade
Tarned

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL

I osa: Hankija

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin
Postiaadress: Am Neumarkt 2
Linn: Kaarst
NUTS kood: DEA1D Rhein-Kreis Neuss
Sihtnumber: 41564
Riik: Saksamaa
Kontaktisik: Bereich Recht, zentrale Submissionsstelle
E-post: sabine.druska@kaarst.de
Telefon: +49 2131987516
Faks: +49 21319877516
Internetiaadress(id):
Üldaadress: <http://www.kaarst.de>

I.3. Teavevahetus

Hankedokumendid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDJYTWN/documents>
Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil
Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDJYTWN>

I.4. Hankija liik

Linna või valla ametiasutus

I.5. Põhitegevus

Üldised avalikud teenused

II osa: Ese

II.1. Hanke kogus või ulatus

II.1.1. Nimetus

Schulbuchvergabe 2021/22
Viitenumber: 40/2021/01

II.1.2. CPV põhikood

22111000 Kooliraamatud

II.1.3. Lepingu liik

Asjad

II.1.4. Lühikirjeldus

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2021/2022 an alle Kaarster Schulen.

II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk

Maksumus käibemaksuta: 222 000,00 EUR

II.1.6. Teave osade kohta

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

Pakkumusi võib esitada kõigile osadele

Selliste osade maksimaalne arv, mille kohta võidakse sõlmida leping ühe pakkujaga: 1

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Schulbücher I

Osa nr: Los 1

II.2.2. CPV lisakood(id)

22111000 Kooliraamatud

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Põhiline teostamise koht: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin Am Neumarkt 2 41564 Kaarst

Kaarster Schulen lt. der dem Leistungsverzeichnis beigefügten Liste

II.2.4. Hanke kirjeldus

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2020/2021 an alle Kaarster Schulen.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Hind

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk

Maksumus käibemaksuta: 111 000,00 EUR

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

II.2.14. Lisateave

Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Leistungszeitraum ist das Schuljahr 2021/2022.

Die Hauptlieferung muss spätestens bis 30.7.2021 erfolgt sein.

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem Leistungsverzeichnis.

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Schulbücher II

Osa nr: Los 2

II.2.2. CPV lisakood(id)

22111000 Kooliraamatud

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Põhiline teostamise koht: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin Am Neumarkt 2 41564 Kaarst
Kaarster Schulen lt. der dem Leistungsverzeichnis beigefügten Liste

II.2.4. Hanke kirjeldus

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2020/2021 an alle Kaarster Schulen.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Hind

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg

Maksumus käibemaksuta: 111 000,00 EUR

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

II.2.14. Lisateave

Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Leistungszeitraum ist das Schuljahr 2021/2022.

Die Hauptlieferung muss spätestens bis 30.7.2021 erfolgt sein.

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem Leistungsverzeichnis.

III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave

III.1. Osalemistingimused

III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Siehe auch Eigenerklärung zur Eignung (das entsprechende Formular 124 ist unter der Rubrik „Vergabeunterlagen – auszufüllende Dokumente“ einsehbar bzw. abrufbar) oder Nachweis der Präqualifizierung

Nachweis der Eintragung in das Handels-/Berufsregister bei Angebotsabgabe, Abgabe der Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen

III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre, Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation;

Siehe auch Eigenerklärung zur Eignung (das entsprechende Formular 124 ist unter der Rubrik „Vergabeunterlagen – auszufüllende Dokumente“ einsehbar bzw. abrufbar) oder Nachweis der Präqualifizierung

Võimalikud miinimumnõuded:

Die Höhe des Jahresumsatzes im Tätigkeitsbereich des Auftrages muss mindestens dem geschätzten Auftragswertes für eines der beiden Lose entsprechen.

III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

— Angaben zum Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren,

— Angabe von mindestens 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,

— Übersicht über die jahresdurchschnittlich Beschäftigten während der letzten 3 Geschäftsjahre.

Sämtliche Informationen einzutragen in die Eigenerklärung zur Eignung

IV osa: Hankemenetlus

IV.1. Kirjeldus

IV.1.1. Hankemenetluse liik

Avatud menetlus

IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

IV.2. Haldusalane teave

IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg

Kuupäev: 31/03/2021 Kohalik aeg: 10:00

IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud

IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused

Saksa keel

IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma

Pakkumus peab olema jõus kuni: 16/06/2021

IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused

Kuupäev: 30/03/2021 Kohalik aeg: 10:00

Pakkumuste avamise koht:

Rathaus Kaarst, Am Neumarkt 2, 41564 Kaarst

Teave volitatud isikute ja avamismenetluse kohta: Der Submissionstermin ist nichtöffentlich.

Bieter oder ihre bevollmächtigten Vertreter sind nicht zugelassen.

VI osa: Lisateave

VI.1. Teave hanke kordumise kohta

See on korduv hange: ei

VI.3. Lisateave

Wichtige Hinweise:

1. Bitte überprüfen Sie die Ihnen vorliegenden Ausschreibungsunterlagen sofort auf Fehler oder Unklarheiten. Sollten Ihrerseits hierzu Fragen aufkommen, unterrichten Sie die Stadt Kaarst als Auftraggeberin unverzüglich schriftlich darüber. Dies hat ausschließlich über die Vergabepattform Vergabemarktplatz NRW, www.vmp-rheinland.de, zu erfolgen. Desgleichen wird die Stadt Kaarst auch nur über diesen elektronischen Kommunikationsweg zu eingehenden Fragen und Anmerkungen Stellung nehmen oder Informationen einstellen. Ihre Fragen und Anmerkungen können nur bis spätestens 19.3.2021 berücksichtigt werden, um eine fristgerechte Durchführung des Verfahrens zu garantieren.

Bekanntmachungs-ID: CXPTYDJYTWN

VI.4. Läubivaatamise kord

VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Vergabekammer Rheinland

Postiaadress: Zeughausstraße 2-10

Linn: Köln

Sihtnumber: 50667

Riik: Saksamaa

E-post: vrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de

Telefon: +49 221147-3045

Faks: +49 221147-2889

Internetiaadress: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brl-internet/vergabekammer/>

VI.4.3. Läubivaatamise kord

Täpne teave läubivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Hinweis zur Geltendmachung von Vergaberechtsverstößen vor der Vergabekammer: Die Stadt Kaarst weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Absatz 3 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) unzulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt.,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Stadt Kaarst gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens mit Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Weitere Einzelheiten können § 160 GWB entnommen werden.

VI.4.4. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuvasutus

Ametlik nimetus: Rhein-Kreis Neuss, Der Landrat, Kommunalaufsicht

Postiaadress: Lindenstraße 2-14

Linn: Grevenbroich

Sihtnumber: 41515

Riik: Saksamaa

E-post: kommunalaufsicht@rhein-kreis-neuss.de

Telefon: +49 21816011501

Faks: +49 21816012402

Internetiaadress: <http://www.rhein-kreis-neuss.de>

VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

23/02/2021